

# **Nordic Ultra Capacitor Engineering Research Center A/S**

Niels Jernes Vej 10, 9220 Aalborg Øst

**CVR-nr. 40 31 85 85**

*Company reg. no. 40 31 85 85*

## **Årsrapport *Annual report***

**5. marts - 31. december 2019  
*5 March - 31 December 2019***

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 10. januar 2020.  
*The annual report was submitted and approved by the general meeting on the 10 January 2020.*

---

**Thorsten Budde Haensel**

Dirigent

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

CVR-nr.: 29442789

redmark.dk

*Chairman of the meeting*

*Notes to users of the English version of this document:*

- *This document contains a Danish version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Danish version of the document shall prevail.*
- *To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, British English terminology has been used.*
- *Please note that decimal points remain unchanged from the Danish version of the document. This means that for instance DKK 146.940 is the same as the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % is the same as the English 23.5 %.*

## Indholdsfortegnelse

### *Contents*

---

	<b>Side</b>
	<b><u>Page</u></b>
<b>Påtegninger</b>	
<b><i>Reports</i></b>	
Ledelsespåtegning	1
<i>Management's report</i>	
Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab	3
<i>Auditor's report on compilation of the annual accounts</i>	
<b>Ledelsesberetning</b>	
<b><i>Management's review</i></b>	
Selskabsoplysninger	5
<i>Company data</i>	
Ledelsesberetning	6
<i>Management's review</i>	
<b>Årsregnskab 5. marts - 31. december 2019</b>	
<b><i>Annual accounts 5 March - 31 December 2019</i></b>	
Resultatopgørelse	7
<i>Profit and loss account</i>	
Balance	8
<i>Balance sheet</i>	
Noter	10
<i>Notes</i>	
Anvendt regnskabspraksis	12
<i>Accounting policies used</i>	

## Ledelsespåtegning *Management's report*

---

Bestyrelse og direktion har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 5. marts - 31. december 2019 for Nordic Ultra Capacitor Engineering Research Center A/S.

The board of directors and the managing director have today presented the annual report of Nordic Ultra Capacitor Engineering Research Center A/S for the financial year 5 March to 31 December 2019.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vores opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2019 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 5. marts - 31. december 2019.

We consider the accounting policies used appropriate, and in our opinion the annual accounts provide a true and fair view of the company's assets and liabilities and its financial position at 31 December 2019 and of the company's results of its activities in the financial year 5 March to 31 December 2019.

Bestyrelse og direktion anser betingelserne for at undlade revision af årsregnskabet for 2019 for opfyldt.

The board of directors and the managing director considers the requirements of omission of audit of the annual accounts for 2019 as met.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

We are of the opinion that the management's review includes a fair description of the issues dealt with.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

The annual report is recommended for approval by the general meeting.

Aalborg Øst, den 10. januar 2020

*Aalborg Øst, 10 January 2020*

### **Direktion**

#### ***Managing Director***

Mingxia Wu

Direktør  
CEO

**Ledelsespåtegning**  
***Management's report***

---

**Bestyrelse**  
***Board of directors***

Xiaolin Chen  
Bestyrelsesformand  
*Chairman of the board*

Min Yuan

Mingxia Wu

## **Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab** *Auditor's report on compilation of the annual accounts*

---

### **Til ledelsen i Nordic Ultra Capacitor Engineering Research Center A/S**

Vi har opstillet årsregnskabet for Nordic Ultra Capacitor Engineering Research Center A/S for regnskabsåret 5. marts - 31. december 2019 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR – danske revisors Ethiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er Deres ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

### **To the management of Nordic Ultra Capacitor Engineering Research Center A/S**

We have compiled the annual accounts of Nordic Ultra Capacitor Engineering Research Center A/S for the period 5 March to 31 December 2019 based on the bookkeeping of the company and on further information you have provided.

The annual accounts comprise the accounting policies used, profit and loss account, balance sheet and notes.

We performed this engagement in accordance with ISRS 4410, Compilation Engagements.

We have applied our professional expertise to assist you in the preparation and presentation of the annual accounts in accordance with the Danish Financial Statements Act. We have complied with relevant requirements of the Danish Act on Approved Auditors and Audit Firms and with ethical requirements of the Danish Institute of State Authorised Public Accountants, including principles of integrity, objectivity, professional competence and due care.

The annual accounts and the accuracy and completeness of the information used to compile them are your responsibility.

Since a compilation engagement is not an assurance engagement, we are not required to verify the accuracy or completeness of the information you provided to us to compile the annual accounts. Accordingly, we do not express an audit opinion or a review conclusion on whether the annual accounts are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

**Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab**  
***Auditor's report on compilation of the annual accounts***

---

Aalborg, den 10. januar 2020

*Aalborg, 10 January 2020*

**Redmark**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

*State Authorised Public Accountants*

CVR-nr. 29 44 27 89

*Company reg. no. 29 44 27 89*

Alex Hoffmann Kristensen

statsautoriseret revisor

*State Authorised Public Accountant*

mne33705

## Selskabsoplysninger

### Company data

---

<b>Selskabet</b> <i>The company</i>	Nordic Ultra Capacitor Engineering Research Center A/S Niels Jernes Vej 10 9220 Aalborg Øst
	CVR-nr.: 40 31 85 85 <i>Company reg. no.</i>
	Regnskabsår: 5. marts - 31. december <i>Financial year: 5 March - 31 December</i>
<b>Bestyrelse</b> <i>Board of directors</i>	Xiaolin Chen, Bestyrelsesformand, <i>Chairman of the board</i> Min Yuan Mingxia Wu
<b>Direktion</b> <i>Managing Director</i>	Mingxia Wu, Direktør, <i>CEO</i>
<b>Revisor</b> <i>Auditors</i>	Redmark Statsautoriseret Revisionspartnerselskab Hasseris Bymidte 6 9000 Aalborg
<b>Bankforbindelse</b> <i>Bankers</i>	Sydbank
<b>Advokatforbindelse</b> <i>Lawyer</i>	HjulmandKaptain, Østre Havnegade 12, 9000 Aalborg
<b>Modervirksomhed</b> <i>Parent company</i>	Shanghai Aowei Technology Development Co., Ltd.



## Ledelsesberetning

### *Management's review*

---

#### **Selskabets væsentligste aktiviteter**

Selskabets væsentligste aktiviteter består af opbygning af den lokale organisation, netværk til relevante forskere og undersøgelse og identificering af finansieringsmodeller og -kilder mhp. på at kunne søge om og igangsætte relevante forskningsprojekter med Aalborg Universitet, andre forskningsinstitutioner, offentlige institutioner og udvalgte erhvervspartnerne.

#### **Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold**

Årets bruttotab udgør -165.069. Det ordinære resultat efter skat udgør -169.691. Ledelsen anser årets resultat som forventet.

#### **The principal activities of the company**

The principal activities of the company consists of setting up a local organization, building up network to relevant researchers and investigating and identifying funding sources in order to apply for and initiate relevant research projects with Aalborg University, other research institutions, public institutions and selected business partners.

#### **Development in activities and financial matters**

The gross loss for the year is DKK -165.069. The results from ordinary activities after tax are DKK 169.691. The management consider the results as expected.

## Resultatopgørelse *Profit and loss account*

---

All amounts in DKK.

<u>Note</u>	5/3 2019 <u>- 31/12 2019</u>
<b>Bruttotab</b> <i>Gross loss</i>	<b>-165.069</b>
2 Øvrige finansielle omkostninger <i>Other financial costs</i>	<u>-4.622</u>
<b>Resultat før skat</b> <i>Results before tax</i>	<b>-169.691</b>
Skat af årets resultat <i>Tax on ordinary results</i>	<u>0</u>
<b>Årets resultat</b> <i>Results for the year</i>	<b><u>-169.691</u></b>
 <b>Forslag til resultatdisponering:</b> <i>Proposed distribution of the results:</i>	
Disponeret fra overført resultat <i>Allocated from results brought forward</i>	<u>-169.691</u>
<b>Disponeret i alt</b> <i>Distribution in total</i>	<b><u>-169.691</u></b>

**Balance**  
**Balance sheet**

---

All amounts in DKK.

<b>Aktiver</b> <b>Assets</b>	<b>31/12 2019</b>
<u>Note</u>	
<b>Omsætningsaktiver</b> <b>Current assets</b>	
Likvide beholdninger <i>Available funds</i>	<u>840.309</u>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b> <b>Current assets in total</b>	<u><b>840.309</b></u>
<b>Aktiver i alt</b> <b>Assets in total</b>	<u><b>840.309</b></u>

## Balance

### Balance sheet

---

All amounts in DKK.

<u>Note</u>	<u>31/12 2019</u>
<b>Passiver</b>	
<i>Equity and liabilities</i>	
<b>Egenkapital</b>	
<i>Equity</i>	
3 Virksomhedskapital	
<i>Contributed capital</i>	1.000.000
Overført resultat	
<i>Results brought forward</i>	-169.691
<b>Egenkapital i alt</b>	
<i>Equity in total</i>	<b>830.309</b>
<b>Gældsforpligtelser</b>	
<i>Liabilities</i>	
Leverandører af varer og tjenesteydelser	
<i>Trade creditors</i>	10.000
Kortfristede gældsforpligtelser i alt	
<i>Short-term liabilities in total</i>	10.000
<b>Gældsforpligtelser i alt</b>	
<i>Liabilities in total</i>	<b>10.000</b>
<b>Passiver i alt</b>	
<i>Equity and liabilities in total</i>	<b>840.309</b>
4 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	
<i>Mortgage and securities</i>	
5 Eventualposter	
<i>Contingencies</i>	

## Noter

### Notes

All amounts in DKK.

	5/3 2019
	<u>- 31/12 2019</u>
<b>1. Personalemkostninger</b>	
<i>Staff costs</i>	
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere	
<i>Average number of employees</i>	<u>0</u>
<b>2. Øvrige finansielle omkostninger</b>	
<i>Other financial costs</i>	
Andre finansielle omkostninger	
<i>Other financial costs</i>	<u>4.622</u>
	<u><b>4.622</b></u>
<b>3. Virksomhedskapital</b>	
<i>Contributed capital</i>	
Virksomhedskapital 5. marts 2019	
<i>Contributed capital 5 March 2019</i>	<u>1.000.000</u>
	<u><b>1.000.000</b></u>
<b>4. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser</b>	
<i>Mortgage and securities</i>	
Ingen.	
<i>None.</i>	
<b>5. Eventualposter</b>	
<i>Contingencies</i>	
<b>Eventualaktiver</b>	
<i>Contingent assets</i>	
Selskabet har et ikke-aktiveret skatteaktiv som udgør t.kr. 32.	
<i>The company has an unrecognized deffered tax asset estimated at tDKK 32.</i>	

## Noter

### Notes

---

All amounts in DKK.

#### 5. Eventualposter (fortsat)

##### Contingencies (continued)

##### Sambeskatning

###### Joint taxation

Selskabet indgår i den nationale sambeskatning med Shanghai Aowei Techonology Development A/S, CVR-nr. 40318690 som administrationselskab og hæfter ubegrænset og solidarisk med de øvrige sambeskattede selskaber for den samlede selskabsskat.

*Shanghai Aowei Techonology Development A/S, company reg. no 40318690 being the administration company, the company is subject to the Danish scheme of joint taxation and unlimited jointly and severally liable with the other jointly taxed companies for the total corporation tax.*

Selskabet hæfter ubegrænset og solidarisk med de øvrige sambeskattede selskaber for eventuelle forpligtelser til at indeholde kildeskat på renter, royalties og udbytter.

*The company is unlimited jointly and severally liable with the other jointly taxed companies for any obligation to withhold tax on interest, royalties and dividends.*

Den samlede skyldige skat i sambeskatningen udgør 0 t.kr.

*The total tax payable under the joint taxation amounts to DKK 0 thousand.*

Hæftelse vedrørende forpligtelse i forbindelse med kildeskatter af udbytte, renter og royalties udgør estimeret maksimalt: 0 t.kr.

*The liability relating to obligations in connection with withholding tax on dividends, interest and royalties represents an estimated maximum of DKK 0 thousand.*

Eventuelle senere korrektioner af selskabsskatter eller kildeskatter mv. vil kunne medføre, at selskabets hæftelse udgør et andet beløb.

*Any subsequent adjustments of corporate taxes or withheld taxes etc. may cause changes in the company's liabilities.*

## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

---

Årsrapporten for Nordic Ultra Capacitor Engineering Research Center A/S er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed. Herudover har virksomheden valgt at følge enkelte regler for klasse C-virksomheder.

The annual report for Nordic Ultra Capacitor Engineering Research Center A/S is presented in accordance with those regulations of the Danish Financial Statements Act concerning companies identified as class B enterprises. Furthermore, the company has chosen to comply with some of the rules applying for class C enterprises.

Årsrapporten aflægges i danske kroner. Årsrapporten omfatter selskabets første regnskabsår, hvorfor der ikke er medtaget sammenligningstal.

The annual accounts are presented in Danish kroner (DKK). The annual report comprises the first financial year, and consequently, comparative figures are not included.

### Resultatopgørelsen

### The profit and loss account

#### **Bruttotab**

Bruttotab indeholder nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling, arbejde udført for egen regning og opført under aktiver, andre driftsindtægter samt eksterne omkostninger.

#### **Gross loss**

The gross loss comprises the net turnover, changes in inventories of finished goods and work in progress, work performed for own purposes and capitalised, other operating income, and external costs.

Vareforbrug omfatter omkostninger til køb af råvarer og hjælpematerialer med fradrag af rabatter samt årets forskydning i varebeholdninger.

Costs of sales includes costs for the purchase of raw materials and consumables less discounts and changes in inventories.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til administration.

Other external costs comprise costs for administration.

#### **Finansielle indtægter og omkostninger**

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, realiserede og urealiserede kursgevinster og kurstab vedrørende finansielle aktiver og forpligtelser, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

#### **Net financials**

Net financials comprise interest, realised and unrealised capital gains and losses concerning financial assets and liabilities, amortisation of financial assets and liabilities, additions and reimbursements under the Danish tax prepayment scheme, etc. Financial income and expenses are recognised in the profit and loss account with the amounts that concerns the financial year.

## **Anvendt regnskabspraksis** *Accounting policies used*

---

Renteomkostninger og øvrige omkostninger på lån til finansiering af fremstilling af immaterielle og materielle anlægsaktiver, og som vedrører fremstillingsperioden, indregnes ikke i kostprisen for anlægsaktivet.

### **Skat af årets resultat**

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

Modervirksomheden og de danske tilknyttede virksomheder er omfattet af de danske regler om tvungen sambeskatning af koncernens danske - virksomheder.

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud (fuld fordeling).

### **Balancen**

#### **Likvide beholdninger**

Likvide beholdninger omfatter indeståender i pengeinstitutter og kontantbeholdninger.

Interest and other costs concerning loans for financing the production of intangible and tangible fixed assets and concerning the production period are not recognised in the cost of the fixed asset.

### **Tax of the results for the year**

The tax for the year comprises the current tax for the year and the changes in deferred tax, and it is recognised in the profit and loss account with the share referring to the results for the year and directly in the equity with the share referring to entries directly on the equity.

The company is subject to the Danish legislation concerning compulsory joint taxation with the Danish group enterprises.

The current Danish corporate tax is allocated among the jointly taxed companies in proportion to their respective taxable income (full allocation with reimbursement of tax losses).

### **The balance sheet**

#### **Available funds**

Available funds comprise cash at bank and in hand.



## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies used*

---

#### **Gældsforpligtelser**

Finansielle gældsforpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder indregnes de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

#### **Liabilities**

Financial liabilities related to borrowings are recognised at the received proceeds with the deduction of transaction costs incurred. In following periods, the financial liabilities are recognised at amortised cost, corresponding to the capitalised value by use of the effective interest. The difference between the proceeds and the nominal value is recognised in the profit and loss account during the term of the loan.

Other liabilities are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.